



Séptimo Domingo de
Pentecostés
27 de Julio de 2025

***Nuestra visión:** Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

***Nuestra misión:** Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

El celebrante hoy es **el Rev Timothy Dombek**. Le damos la bienvenida.

Himno de Entrada

Cantándote con Alegría

FC 541

Palabra de Dios

LOC 277

Gloria

FC 56

La Colecta

Oh Dios, protector de cuantos en ti confían, sin quien nada es fuerte, nada es santo: Multiplica en nosotros tu misericordia, a fin de que, bajo tu dirección y guía, nos sirvamos de los bienes temporales, de tal manera que no perdamos los eternos; por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura Oseas 1:2–9; 2:1

Lectura del libro del profeta Oseas

El Señor comenzó así el mensaje que quería comunicar por medio de Oseas: «La tierra de Israel se ha prostituido apartándose de mí. De la misma manera, ve tú y toma por mujer a una prostituta, y ten hijos con ella; así ellos serán hijos de una prostituta.»

Oseas tomó entonces por mujer a Gómer, hija de Diblaim, la cual quedó embarazada y le dio un hijo. Entonces el Señor le dijo a Oseas: «Llama Jezreel al niño, porque dentro de poco voy a castigar a los descendientes del rey Jehú por los crímenes que él cometió en Jezreel, y voy a poner fin al reino de Israel. Ese día destruiré en el valle de Jezreel el poderío militar de Israel.»

Gómer volvió a quedar embarazada y tuvo una hija. El Señor le dijo a Oseas: «Llama Lo-ruhama a la niña, porque ya no volveré a tener compasión del reino de Israel. No los perdonaré. En cambio, tendré compasión del reino de Judá: yo mismo, el Señor su Dios, los salvaré. Pero no los salvaré por medio de la guerra, sino que lo haré sin arco ni espada ni caballos ni jinetes.»

Después de haber destetado a Lo-ruhama, Gómer volvió a quedar embarazada y tuvo un hijo. Entonces el Señor le dijo a Oseas: «Llama Lo-amí al niño, porque ustedes ya no son mi pueblo ni yo soy ya su Dios.»

Un día los israelitas serán como la arena del mar, que nadie la puede medir ni contar. Y en vez de decirles: «Ustedes ya no son mi pueblo», Dios les dirá: «Ustedes son hijos del Dios viviente.»

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 85 *Benedixisti, Domine*

- 1 Fuiste propicio a tu tierra, oh Señor; * **restauraste la suerte de Jacob.**
- 2 Perdonaste la iniquidad de tu pueblo; * **todos sus pecados cubriste.**
- 3 Reprimiste todo tu enojo; * **te apartaste del ardor de tu ira.**
- 4 Restáuranos, oh Dios nuestro Salvador, * **y haz cesar tu cólera contra nosotros.**
- 5 ¿Estarás siempre enojado contra nosotros? * **¿Prolongarás tu ira de edad en edad?**
- 6 ¿No volverás a darnos vida, * **para que tu pueblo se regocije en ti?**
- 7 Señor, muéstranos tu misericordia, * **y concédenos tu salvación.**
- 8 Escucharé lo que dice el Señor Dios; * **porque anuncia paz a su pueblo fiel, a los que se convierten de corazón.**

- 9 Ciertamente cercana está su salvación a cuantos le temen, * **para que habite su gloria en nuestra tierra.**
- 10 La misericordia y la verdad se encontraron; * **la justicia y la paz se besaron.**
- 11 La verdad brotará de la tierra, * **y la justicia mirará desde los cielos.**
- 12 En verdad el Señor dará la lluvia, * **y nuestra tierra dará su fruto.**
- 13 La justicia irá delante de él, * **y la paz será senda para sus pasos.**

La Epístola *Colosenses 2:6–15, (16–19)*

Lectura de la carta de San Pablo a los Colosenses

Por eso, habiendo recibido a Jesucristo como su Señor, deben comportarse como quienes pertenecen a Cristo, con profundas raíces en él, firmemente basados en él por la fe, como se les enseñó, y dando siempre gracias a Dios.

Tengan cuidado: no se dejen llevar por quienes los quieren engañar con teorías y argumentos falsos, pues ellos no se apoyan en Cristo, sino en las tradiciones de los hombres y en los poderes que dominan este mundo.

Porque toda la plenitud de Dios se encuentra visiblemente en Cristo, y en él Dios los hace experimentar todo su poder, pues Cristo es cabeza de todos los seres espirituales que tienen poder y autoridad. En él también, ustedes han sido circuncidados, no con una circuncisión hecha por los hombres, sino con la circuncisión hecha por Dios al unirlos a Cristo y despojarlos de su naturaleza pecadora. Al ser bautizados, ustedes fueron sepultados con Cristo, y fueron también resucitados con él, porque creyeron en el poder de Dios, que lo resucitó. Ustedes, en otro tiempo, estaban muertos espiritualmente a causa de sus pecados y por no haberse despojado de su naturaleza pecadora; pero ahora Dios les ha dado vida juntamente con Cristo, en quien nos ha perdonado todos los pecados. Dios anuló el documento de deuda que había contra nosotros y que nos obligaba; lo eliminó clavándolo en la cruz. Dios despojó de su poder a los seres espirituales que tienen potencia y autoridad, y por medio de Cristo los humilló públicamente llevándolos como prisioneros en su desfile victorioso. Por tanto, que nadie los critique a ustedes por lo que comen o beben, o por cuestiones tales como días de fiesta, lunas nuevas o sábados. Todo esto no es más que la sombra de lo que ha de venir, pero la verdadera realidad es Cristo. No dejen que los condenen esos que se hacen pasar por muy humildes y que dan culto a los ángeles, que pretenden tener visiones y que se hinchan de orgullo

a causa de sus pensamientos humanos. Ellos no están unidos a la cabeza, la cual hace crecer todo el cuerpo al alimentarlo y unir cada una de sus partes conforme al plan de Dios.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Aclamación: Alaben al Señor

FC 28

El Evangelio

San Lucas 11:1-13



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús estaba orando en un lugar; cuando terminó, uno de sus discípulos le dijo: —Señor, enséñanos a orar, así como Juan enseñó a sus discípulos.

Jesús les dijo: —Cuando oren, digan: “Padre, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Danos cada día el pan que necesitamos. Perdónanos nuestros pecados, porque también nosotros perdonamos a todos los que nos han hecho mal. No nos expongas a la tentación.”

También les dijo Jesús: —Supongamos que uno de ustedes tiene un amigo, y que a medianoche va a su casa y le dice: “Amigo, préstame tres panes, porque un amigo mío acaba de llegar de viaje a mi casa, y no tengo nada que darle.” Sin duda el otro no le contestará desde adentro: “No me molestes; la puerta está cerrada, y mis hijos y yo ya estamos acostados; no puedo levantarme a darte nada.” Les digo que, aunque no se levante a darle algo por ser su amigo, lo hará por su impertinencia, y le dará todo lo que necesita. Así que yo les digo: Pidán, y Dios les dará; busquen, y encontrarán; llamen a la puerta, y se les abrirá. Porque el que pide, recibe; y el que busca, encuentra; y al que llama a la puerta, se le abre.

«¿Acaso alguno de ustedes, que sea padre, sería capaz de darle a su hijo una culebra cuando le pide pescado, o de darle un alacrán cuando le pide un huevo? Pues si ustedes, que son malos, saben dar cosas buenas a sus hijos, ¡cuánto más el Padre celestial dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan!»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía

Dick Young

El Credo Niceno

LOC 280

Oración de los Fieles Fórmula VI

LOC 314

Favor de añadir sus peticiones aquí para la salud de sus seres amados; y por el descanso de las almas de sus amados fallecidos.

Confesión de Pecado

LOC 282

Absolución

LOC 283

La Paz LOC 283
Los anuncios
Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]

Himno del Ofertorio *Presentación de los Dones* FC 561

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A LOC 284-287

Santo *Santo, Santo, Santo* LOC 284

Por tanto, proclamamos el misterio de la fe:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Siguiendo la enseñanza de nuestro Salvador, cantemos: **Padre nuestro** LOC 286

Fracción del Pan *Cordero: Dios está aquí*

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión *Oh Señor Delante de Ti* FC 590

Oración Postcomunión Bendición del Pueblo LOC 288

Himno de Salida *Te Den Gracias* FC 604

Despedida

Los Líderes

Bernabé Aguirre, María Salgado, Carmen y Rey Borda, Miguel López y

Elvira Vásquez - Los Lectores

María Salgado - El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo

Arturo e Isabel Jaramillo - Los Músicos

Junta Parroquial-Oficiales

Jane Cooley - Guardián Mayor

Bill Masters - Guardián Menor

Richard Camp - Tesorero

Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Carmen Borda

Marva Martinez - María Salgado

Mike Soock - Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector
Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa
Don Palm - Music Director (Inglés)
Arturo Jaramillo - Director de la música

Los anuncios para el 27 de Julio de 2025

Estudio bíblico para todos: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico para todos es **cada lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y participen.

Misión de Rescate de Phoenix necesita su ayuda durante estos meses calurosos. Sigamos con esta ayuda a la comunidad como los años pasados. Si pudiera donar en efectivo o cheque para que puedan dar agua a las personas que viven en la calle, se lo agradeceríamos mucho. (Por favor no traiga agua porque no hay personas para entregarlo.)

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para crema de maní y otras nueces, mermeladas, y miel. También pueden donar en efectivo. ¡Les agradecemos mucho por su generosidad!

Campaña de generosidad: Nuestra campaña de generosidad sigue. **Si usted aún no ha hecho su promesa, aun es tiempo, por favor haga su promesa, puede entregarla en cualquier momento.** Si tiene preguntas, comuníquese con Padre Gerardo.

Inundaciones en Texas y la costa del este: La organización de Episcopal Relief y Development está ayudando a sus socios diocesanos locales en Texas y Nueva Jersey a apoyar a las personas afectadas por las catastróficas inundaciones recientes, con gente muerta y desaparecida. El Fondo de Respuesta a las Inundaciones es una herramienta importante para apoyar la recuperación a largo plazo. Para donar y obtener más información va a episcopalrelief.org

	21 de Julio	Total de Julio	Total Anual
La Tiendita	\$294.50	\$1,234.00	\$13,818.35
La Librería	\$39.00	\$144.00	\$1,657.50

El agua de Código Rojo \$270.00

Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	14 de Julio	Total Anual
Peso		934 lbs.
Dólares	\$100.00	\$700.00

Lista de oración de esta semana

Juan Gabriel Aleman * Emmanuel Anako * Isaac Anako * Noc Anako * Stella * Jim Barnette * Sarah Benson * Viviana Brambila * Judy Broeder * Kia Browning * Jan Browning * Mike Burkhart * Caitlin * Tom Camper * John Card * Clive Chancey * Charmaine * Agnes Chukwudozie * Claudio * Philip Cooley * Donna Coseo * Judy Couvillion * Ethel * Gale y Arthur Farinas * Bonnie Franco * Isaiah Garcia * Tony Giacio * Ann Gay * Cathy Gustin * Gary Gustin * Aprille Harris * Michael Heap * Marilyn Hunter * Jacob "JJ" Johnson * Julie Jones * Ruth Jones * Judith * Gene Lapham * Rosa Madrid y Familia * Monica Maldonado * Marva Martinez * Christina Mason * Brenda McCormick * Shawn Mirigian * Joanne Mola * Mr. Monata * Bryan Nance * Don Palm * Paul, Paula y Stephen * Joanne Porter * Audrey y Christopher Price * Ramon * Rick y Robbie * Javier Sanchez * Sharyn * Socorro Sanchez * David Scott * Frank y Sue Schlichting * Laura Schwarz * Sebastian * Kurt Tetrick * Eunice Uzokwulu * Anna Van Scoter * Victoria * Ellye Vargas, su nieta Marina y su madre * Brenda Johnson Walker

Para los que han muerto

Emmanuel Anako * Susan Barnette * Rev William George Burrill * Betty Burrous (la madre de Barbara Fabre) * Ranulfo Orozco

¡Feliz cumpleaños de Julio!

Venecia Aleman * Ambrose Anako * Chiamaka Anako * Pamela Anako * Shelly Clothier *
Marilyn Hunter * Fernanda Luna Chavez * Jo Hansen * Shawn Mirigian * Don Palm * Charlotte
Powley * Martin Rios * Sarah Shaneyfelt * Marie Vogel * Lincoln Wilcoxson

¡Feliz aniversario de Julio!

No hay

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si lo necesita, llame directamente al Padre Gerardo 602-405-4588. La oficina: 623-972-1100.